

[TARTU, 10 GRUDNIA 1969]

Уважаемый коллега!

Оргкомитет летней Школы по вторичным моделирующим системам имеет удовольствие сообщить Вам, что очередная сессия Школы состоится с 17 по 24 августа 1970 г. в Тарту и Кяэрику. Основная тема летней Школы — «Культура как семиотическая система».

Оргкомитет приглашает Вас принять участие в работе Школы. Непременным условием участия является присылка Вами не позже 1 июля 1970 г. (время получения в Тарту) тезисов доклада (объем до 4 страниц машинописи) и одобрения этих тезисов Оргкомитетом на заседании, которое состоится 4 июля 1970 г. Тема, вынесенная в заглавие летней Школы, определяет основное направление ее работы. Однако несколько заседаний предполагается посвятить актуальным проблемам теории вторичных систем и конкретным разысканиям в этой области. Поэтому Оргкомитет с удовольствием рассмотрит Ваши предложения (и тезисы докладов) по проблемам, уже традиционным для летней Школы.

С сердечным приветом

Ваш Оргкомитет

Наш адрес:

ЭСР, Тарту, Университет, Кафедра русской литературы.

[S t e m p e l:] Sędziszów, [data nieczytelna].

Masz. Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta. — Wraz z oficjalnym zaproszeniem Biezzubow przekazał Mayenowej list Ju. Łotmana z 10 XII 1969 (nr 11); z tego wynika miejsce i data listu. **Podpis???**

*Przekład polski*

Szanowny Kolego!

Komitet Organizacyjny IV Letniej Szkoły poświęconej wtórnym systemom modelującym ma zaszczyt zawiadomić, że kolejna sesja Szkoły odbędzie się w dniach 17–24 sierpnia 1970 r. w Tartu i Kääriku. Główny jej temat to „Kultura jako system semiotyczny”.

Komitet Organizacyjny zaprasza Pana/Panią do wzięcia udziału w pracach Szkoły. Koniecznym warunkiem udziału jest przysłanie tez referatu (objętości nie większej niż 4 strony maszynopisu) do dnia 1 czerwca 1970 r. (termin otrzymania tez w Tartu) i przyjęcie tych tez przez Komitet Organizacyjny na posiedzeniu, które odbędzie się 4 czerwca 1970 r.

Temat wyżej wymieniony w tytule Letniej Szkoły określa główny kierunek jej pracy. Zakłada się jednak, że kilka posiedzeń będzie poświęconych aktualnym problemom teorii wtórnych systemów i konkretnym poszukiwaniom w tej dziedzinie. Z tego powodu Komitet Organizacyjny z przyjemnością rozpatrzy Pańskie propozycje (i tezy referatów) dotyczące tradycyjnych już dla Letniej Szkoły problemów.

Z serdecznymi pozdrowieniami

Komitet Organizacyjny

Nasz adres:

ESSR, Tartu, Uniwersytet, Katedra Literatury Rosyjskiej.